



ترجمات



رسم بياني يوضح أهم المواضيع مناقشة في تقريرنا عن يوم . الأربعاء 16 يوليو 2025



15 محاولة انتحار في سجن بدر 3 خلال أسبوعين

(ترجمات . ميدل إيست آي)

أفادت لجنة العدالة الحقوقية بارتفاع حاد في محاولات الانتحار في سجن بدر 3، حيث حاول 15 معتقلاً الانتحار خلال أسبوعين فقط. يعود ذلك إلى ظروف الاحتجاز الصعبة التي تشمل الحبس الانفرادي ومنع الزيارات والرعاية الطبية. وشهد الرابع من يوليو ثلاث محاولات انتحار في يوم واحد، بينها محاولة طبيب أمام الكاميرات. كما أشار بعض السجناء إلى محاولاتهم أمام القضاة دون أن يلقوا استجابة. اللجنة وصفت الوضع بـ"الخطير جداً" وطالبت بتحرك عاجل.

وفد إسرائيلي يطلب لقاء وسطاء قطريين ومصريين بشأن صفقة غزة

(ترجمات . جيروزاليم بوست)

طلب وفد إسرائيلي لقاءً مع الوسطاء القطريين والمصريين لبحث إمكانية التوصل إلى اتفاق تهدئة في غزة. وتشير المصادر إلى أن إسرائيل قد تبدي مرونة إضافية بشأن نشر قواتها خلال وقف إطلاق النار، بينما يستعد الرئيس الأميركي دونالد ترامب للقاء رئيس وزراء قطر محمد بن عبد الرحمن آل ثاني لمناقشة تقدم المفاوضات حول صفقة تبادل الأسرى ووقف إطلاق النار.

مصر تعيد إطلاق البورصة السلعية بإشراف جهة تابعة للجيش

(ترجمات . بيزنس إنسايدر)

أعلنت الرئاسة المصرية عن إعادة إطلاق البورصة السلعية الوطنية بإشراف "مستقبل مصر للتنمية المستدامة"، وهي جهة تابعة للجيش، وذلك لضمان استقرار الأسواق المحلية وتوفير السلع الزراعية الأساسية. وتهدف المبادرة إلى تحسين كفاءة السوق وتقليل تقلبات الأسعار، مع تحقيق توازن بين مصالح المنتجين والمستهلكين، في وقت تسعى فيه الدولة لضبط السوق المحلي وتعزيز الأمن الغذائي.

مصر والأردن يحذران من تصعيد إقليمي بعد غارات إسرائيلية على سوريا

(ترجمات . جيروزاليم بوست)

أدانت مصر والأردن الغارات الإسرائيلية المتكررة على الأراضي السورية واللبنانية، معتبرين أنها تمثل انتهاكاً صارخاً للسيادة العربية ولقرارات الأمم المتحدة. ويأتي هذا التحذير وسط تزايد المخاوف من ربط التصعيد في سوريا بتوترات إقليمية أوسع تشمل قطاع غزة. وتبدي مصر قلقاً متزايداً من السياسات الإسرائيلية في غزة وإمكانية امتداد التوترات إلى دول الجوار.

مصر تتوقع إتمام مراجعة صندوق النقد بحلول أكتوبر

(ترجمات . رويترز)

أعلن وزير المالية المصري أحمد كوجك أن مصر تتوقع إتمام المراجعة المشتركة مع صندوق النقد الدولي بحلول أكتوبر المقبل. وتأتي هذه التصريحات في وقت تواصل فيه القاهرة تنفيذ التزاماتها ضمن برنامج التمويل الممتد، وتسعى لتعزيز الثقة في الاقتصاد المصري ومواصلة تنفيذ الإصلاحات المالية والهيكلية.

ترامب يعيد فتح ملف سد النهضة ومحللون مصريون يرون فرصة للحل

(ترجمات . Eastleigh Voice)

رحّب محللون مصريون بتصريحات الرئيس الأميركي دونالد ترامب التي أبدى فيها استعداداً للمساهمة في حل أزمة سد النهضة بين مصر وإثيوبيا. وخلال لقائه بالأمين العام لحلف الناتو، أشار ترامب إلى أهمية النيل لأمن مصر المائي قائلاً: "لو كنت مكان مصر، سأحرص على وجود مياه في النيل". وقد رأى مراقبون مصريون أن هذا التصريح قد يعيد الولايات المتحدة إلى دور أكثر فاعلية في الوساطة بشأن هذا الملف الحيوي.

مصر تحصل على محطة FSRU خامسة وسط عودتها لاستيراد الغاز

(ترجمات . Energy Intelligence)

أمنت مصر محطة عائمة جديدة لإعادة تحويل الغاز الطبيعي المسال (FSRU) لتلبية احتياجاتها من الاستيراد في ظل أزمة إمدادات الغاز الثانية خلال عقد. وتشير هذه الخطوة إلى تزايد الاعتماد على واردات الغاز لمواجهة الطلب المحلي، وتكشف عن تحديات الطاقة التي تواجهها مصر رغم خطتها لتعزيز الإنتاج المحلي.

الطلب المصري يضغط على أسواق أوروبا مع تسجيل أعلى واردات ديزل منذ 2016

(ترجمات . بيزنس إنسايدر)

سجلت مصر أعلى معدل لواردات الديزل منذ عام 2016، حيث استوردت أكثر من 370 ألف برميل يوميا خلال النصف الأول من يوليو. هذا الارتفاع بنسبة 65% مقارنة بالعام الماضي، و35% مقارنة بيونيو، أدى إلى تأثير ملحوظ على الأسواق الأوروبية التي تعاني بالفعل من شح في الإمدادات. ويعكس ذلك حجم الضغط العالمي الناجم عن الطلب المصري المفاجئ على الوقود.

جونسون كंटروزل-هيتاشي والسويدي ماشينري يقدمان أكبر نظام VRF في مصر لقطار السرعة

(ترجمات . Construction World)

أعلنت شركة جونسون كंटروزل-هيتاشي بالتعاون مع السويدي ماشينري عن تنفيذ أكبر نظام تكييف VRF في مصر ضمن مشروع القطار السريع الوطني. يربط المشروع بين مدن ومحاو استراتيجية بطول 660 كيلومترا، تشمل العين السخنة والعلمين والقاهرة والإسكندرية و6 أكتوبر. يهدف المشروع إلى نقل أكثر من مليون راكب و8,500 طن من البضائع يوميا، ويعد خطوة نوعية في بنية النقل المستدام في البلاد.

مصر تتجه نحو إفريقيا لتعزيز التعاون العسكري بعد فشلها عربيا

(ترجمات . العربي الجديد)

ألمح الرئيس عبد الفتاح السيسي إلى توجه مصر نحو تعميق التعاون العسكري مع الدول الإفريقية لمواجهة التحديات الأمنية المتزايدة في القارة. جاء ذلك خلال كلمته في اجتماع الاتحاد الإفريقي للتنسيق في غينيا الاستوائية، حيث أشار إلى مساهمة مصر في آلية "القدرات الإقليمية لشمال إفريقيا"، وهي جزء من القوة الإفريقية الاحتياطية. تضم هذه الآلية قوات من مصر والجزائر وتونس وليبيا، وقد أجرت تدريباً مشتركاً في الجزائر خلال مايو. وتعد هذه الخطوة جزءاً من جهود أوسع تقوم بها القاهرة لتعزيز التنسيق الأمني والعسكري في القارة بعد عدم نجاح محاولات تشكيل قوة عربية موحدة.

